

## Auszug aus dem Protokoll des Gemeinderates

Sitzung vom Montag, 24. Januar 2022



Politische Gemeinde  
Eglisau

---

<b>24</b>	<b>29.01</b>	<b>Vorschriften, Verträge, Kreisschreiben</b>
		<b>Schiessanlage Langenrain Bülach, Vereinbarung für Schiessübungen</b>

---

### **I. Ausgangslage und Erwägungen**

1. Durch die Auflösung der Schützengesellschaft Eglisau war der Betrieb der Eglisauer 300 m Anlage nicht mehr gegeben. Eine anschliessende Zusammenarbeit mit der Gemeinde Wil wurde aufgrund der Mitbenützung der Schiessanlage Rafz von der Gemeinde Wil aufgelöst.
2. Mit Beschluss vom 24. August 2020 hat der Gemeinderat auf eine Mitbenützung der Schiessanlage Rafz verzichtet. Für die Schiesspflichtigen der Gemeinde Eglisau steht die Schiessanlage Langenrain, Bülach, für die ausserdienstlichen militärischen Schiessübungen zur Verfügung.
3. Der Beitrag der Gemeinde Eglisau an den gesamten Unterhalt und die Erneuerung der 300 m Schiessanlage Bülach beträgt pauschal Fr. 2'000.00 pro Jahr. Der Betrag muss jeweils per Ende Juni unaufgefordert an die Stadt Bülach überwiesen werden.
4. Weiteres wird in der Vereinbarung zwischen der Stadt Bülach und der Politischen Gemeinde Eglisau betreffend zur Verfügung stellen der Schiessanlage Langenrain für die ausserdienstlichen militärischen Schiessübungen der Schiesspflichtigen der Gemeinde Eglisau festgehalten.

### **II. Beschluss**

1. Die Vereinbarung zwischen der Stadt Bülach und der Politischen Gemeinde Eglisau betreffend die Mitbenützung der Schiessanlage Langenrain für die ausserdienstlichen militärischen Schiessübungen der Schiesspflichtigen der Gemeinde Eglisau wird rückwirkend per 1. Januar 2022 genehmigt.
2. Der Gemeindepräsident und der Gemeindeschreiber werden ermächtigt, die Vereinbarung zu unterzeichnen.
3. Die Abteilung Finanzen wird angewiesen, den Betrag von pauschal Fr. 2'000.00 im Jahr fristgerecht per Ende Juni der Stadt Bülach zu überweisen.
4. Dieser Beschluss ist öffentlich und wird auf [www.eglisau.ch](http://www.eglisau.ch) publiziert.

### **III. Mitteilung an**

1. Stadt Bülach, Abteilung Bevölkerung und Sicherheit, Allmendstrasse 4a, 8180 Bülach, unter Beilage der Vereinbarung im Doppel

2. Elisabeth Villiger, Sicherheitsvorsteherin Eglisau (per E-Mail)
3. Abteilung Finanzen (per E-Mail)
4. Abteilung Bevölkerung (per E-Mail)

## **Gemeinderat**

Peter Bär  
Gemeindepräsident

Lucas Müller  
Gemeindeschreiber

Versand:  
GEVER: GS.18.schie,